

Warszawa, dnia 11.12.2014r.

Przedsiębiorstwo  
Wodociągów i Kanalizacji  
w Zielonce Sp. z o.o.  
WPLYNEŁO  
Data 15 GRU. 2014  
2335  
Ilość zoi. ....  
.....

(pieczęćka MZDW)

U-2-4420-1217-14-2

**DECYZJA NR 965/12/2014**

Na podstawie art. 39 ust. 1a, ust. 3, ust. 3a, ust 5, ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013 roku, poz. 260), oraz art. 104 Kodeksu Postępowania Administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2013 roku, poz. 267), oraz uchwały Nr 242/16/07 Zarządu Województwa Mazowieckiego z dnia 6 lutego 2007 roku w sprawie udzielenia upoważnienia dla Dyrektora oraz Zastępców Dyrektora Mazowieckiego Zarządu Dróg Wojewódzkich w Warszawie, zmienionej uchwałą Nr 2568/97/07 z dnia 6 grudnia 2007r. uchwałą Nr 2690/101/07 z dnia 19 grudnia 2007r., uchwałą Nr 659/128/08r. z dnia 16 kwietnia 2008r., uchwałą nr 1425/125/08 z dnia 8 lipca 2008r. oraz uchwałą Nr 658/336/10 z dnia 7 kwietnia 2010r., po rozpatrzeniu wniosku z dnia 21.11.2014r. (data wpływu do MZDW – 24.11.2014r.) złożonego przez:

**Przedsiębiorstwo Wodociągów i  
Kanalizacji w Zielonce Sp. z o.o.  
05-220 Zielonka, ul. Literacka 20**

w sprawie zezwolenia na lokalizację przewodu wodociągowego w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 631.

**ZEZWALA SIĘ WNIOSKODAWCY**

na lokalizację/przejsięcie poprzeczne/ przewodu wodociągowego, w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 631, w m. Zielonka, ul. Piłsudskiego, (działka drogowa: nr 1/2, obręb: 4-90-01 oraz nr 77, obręb: 4-80-05), wg lokalizacji przedstawionej na mapie do celów projektowych stanowiącą integralną część niniejszej decyzji (Zał. nr 1).

Niniejsze zezwolenie obowiązuje w okresie od 11.12.2014r. do 10.12.2017r.

Ustala się następujące warunki zezwolenia:

1. Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymaga przełożenia urządzenia lub obiektu o którym mowa w art. 39 ust. 3 (uzgodnionej niniejszą decyzją), koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel, zgodnie z art. 39 ust 5 ustawy o drogach publicznych (Dz. U. z 2013 roku, poz. 260).
2. Przejsięcie poprzeczne pod drogą woj. wykonać metodą przewiertu/przecisku, bez naruszenia warstw konstrukcyjnych nawierzchni, umieszczając przewód w rurze ochronnej w granicach pasa drogowego drogi wojewódzkiej.
3. W przypadku kolizji z istniejącym zadrzewieniem przydrożnym roboty wykonywać ze szczególną ostrożnością, metodą przecisku/przewiertu poza strefą zasięgu korzeni.
4. W przypadku wystąpienia kolizji przy umieszczaniu w/w urządzenia z innymi urządzeniami poziomymi, usunięcie kolizji oraz koszty z tym związane należeć będą do inwestora.
5. Wykonać inwentaryzację geodezyjną powykonawczą, jeden egzemplarz przekazać do Rejonu Drogowego Wołomin
6. Po zakończeniu prac, należy przywrócić pas drogowy do poprzedniego stanu użyteczności zgodnie z aktualną wiedzą inżynierską, przy zachowaniu wymogów rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi i ich usytuowanie (Dz. U. z 1999r. Nr 43, poz. 430) oraz obowiązujących norm i przepisów.

Niniejsza decyzja stanowi również oświadczenie o prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane (art. 32 i 33 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane), w zakresie wynikającym z uzgodnionej lokalizacji.

## UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 39 ust 1a. ustawy o drogach publicznych jeżeli warunki techniczne i wymogi bezpieczeństwa pozwalają na lokalizację urządzeń infrastruktury telekomunikacyjnej, a także służących do doprowadzania lub odprowadzania płynów, pary, gazu, energii elektrycznej oraz urządzeń związanych z ich eksploatacją nie stosuje się zakazu określonego w art. 39 ust. 1 pkt. 1, który zabrania lokalizacji obiektów budowlanych, umieszczenia urządzeń przedmiotów i materiałów niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego.

W uznaniu organu I instancji w niniejszej sprawie zachodzą przesłanki określone w art. 39 ust. 1a ustawy uzasadniające wyrażenie zgody na lokalizowanie w pasie drogowym drogi wojewódzkiej przedmiotowego urządzenia. Lokalizacja nie powinna wpływać negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego pod warunkiem zachowania przez stronę wnioskującą w/w warunków.

Decyzja jest zgodna z wnioskiem strony.

## POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Warszawie, ul. Kielecka 44, za pośrednictwem Mazowieckiego Zarządu Dróg Wojewódzkich w Warszawie w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Niniejsza decyzja nie upoważnia do prowadzenia robót w pasie drogowym.

Przed przystąpieniem do prowadzenia robót budowlanych Inwestor winien:

1. dokonać uzgodnienia z Rejonem Drogowym w Wołominie projektu budowlanego urządzenia (przed uzyskaniem pozwolenia na budowę / zgłoszeniem robót),
2. uzyskać pozwolenie na budowę lub dokonać zgłoszenia budowy albo wykonywania robót budowlanych w trybie i na zasadach określonych w przepisach art. 82 ustawy prawo budowlane.
3. zatwierdzić w Departamencie Nieruchomości i Infrastruktury Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego ul. Kłopotowskiego 5, 03-718 Warszawa - projekt organizacji ruchu i zabezpieczenia miejsca robót na czas budowy (zgodnie z § 1 ust. 3 pkt.2 Rozporządzenia Rady Ministrów z 1 czerwca 2004r. w sprawie określania warunków zezwoleń na zajęcie pasa drogowego, Dz. U. z 2004r. Nr 140, poz. 1481),
4. uzyskać zezwolenie w Rejonie Drogowym w Wołominie, na umieszczenie w/w urządzeń w pasie drogowym drogi wojewódzkiej, a następnie uzyskać zezwolenie na prowadzenie robót w pasie drogowym.

Zał. mapa do celów projektowych.

Otrzymują:

1. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Zielonce Sp. z o.o.  
05-220 Zielonka, ul. Literacka 20
2. Rejon Drogowy Wołomin  
05-200 Wołomin, ul. Kobyłkowska 1.
3. a/a.

Z up. Zarządu Województwa Mazowieckiego  
p.o. Dyrektora  
Mazowieckiego Zarządu Dróg Wojewódzkich  
w Warszawie

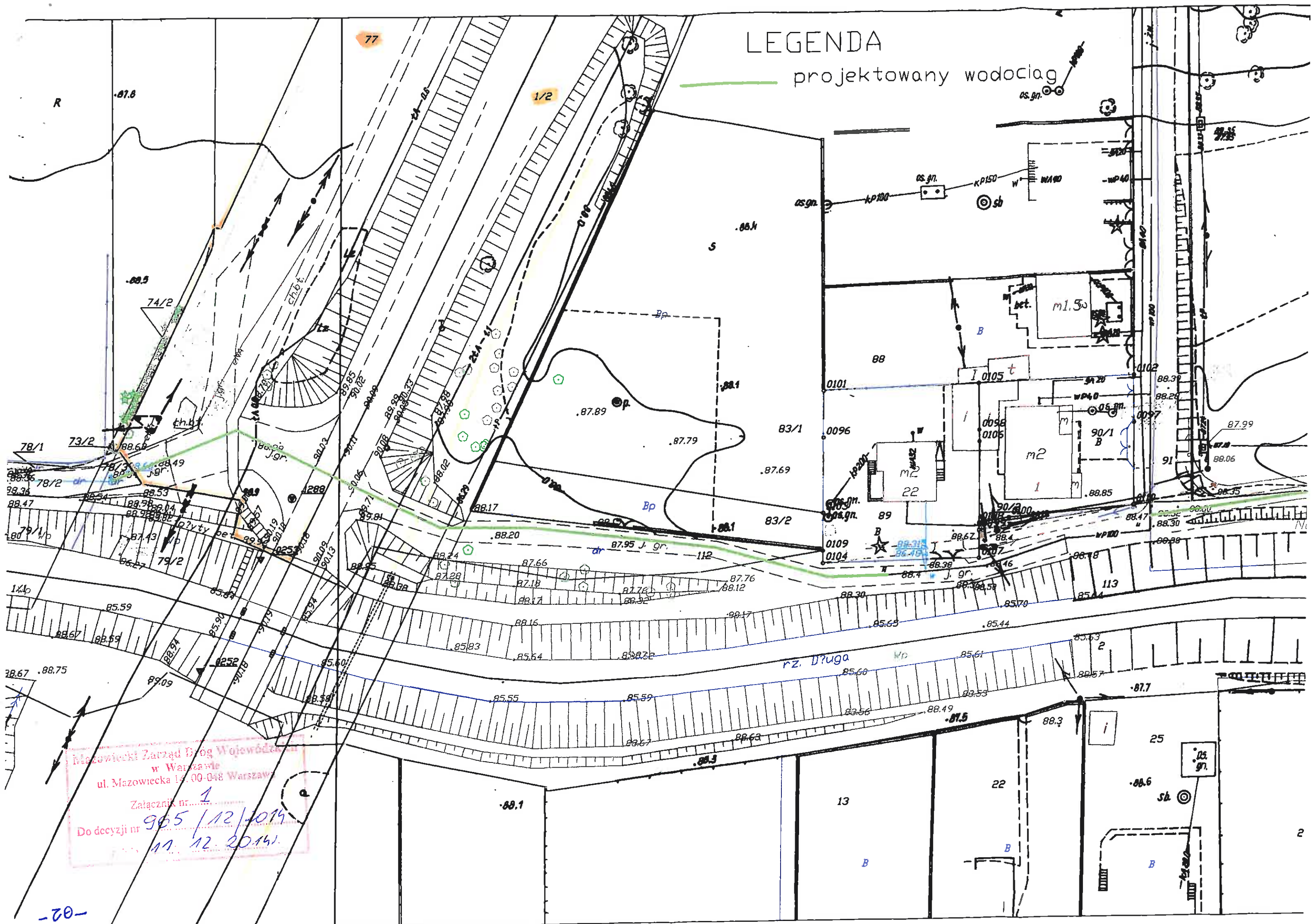
mgr inż. Zbigniew Ostrowski

Decyzja Nr 965/12/2014

z dnia 11.12.2014r.

# LEGENDA

— projektowany wodociąg



Mazowiecki Zarząd Dróg Województwa  
w Warszawie  
ul. Mazowiecka 14, 00-048 Warszawa  
Załącznik nr. 1  
Do decyzji nr 965/12/2014  
11. 12. 2014.

## **INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA**

Nazwa inwestycji **Budowa sieci wodociągowej w pasie drogi wojewódzkiej nr 631  
w m. Zielonce ul. Piłsudskiego.**

Inwestor: **Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Zielonce  
Sp. z o.o.  
05-220 Zielonka  
ul. Literacka 20**

Opracował : **mgr inż. Tomasz Tomczyński**

**mgr inż. TOMASZ TOMCZYŃSKI**  
Projektant Inst. Sanitarnych  
nr upraw. WA-1010/93

**INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA PRZY  
WYKONYWANIU SIECI WODOCIĄGOWEJ W PASIE DROGI  
WOJEWÓDZKIEJ NR 631 W M. ZIELONCE UL. PIŁSUDSKIEGO**

Podstawa prawna :

- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 23.06.2003 r. W sprawie bhp podczas wykonywania robót budowlanych (Dz. U. Nr 120, poz. 1126),
- Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 20.09.2001 r. W sprawie bhp podczas eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych do robót ziemnych, budowlanych i drogowych (Dz. U. Nr 118, poz. 1263).

**I. - Uwagi ogólne**

1. Za przestrzeganie zasad bezpiecznej pracy, przepisów bhp oraz organizację pracy i współpracy między pracownikami , odpowiada bezpośrednio nadzorujący roboty
2. Nadzorujący roboty w razie zaistnienia wypadku, obowiązany jest zorganizować pierwszą pomoc oraz powiadomić o wypadku odpowiednie służby.
3. Pracownicy nadzoru (kierownicy i mistrzowie) a także pracownicy wykonujący bezpośrednio roboty przy realizacji kanalizacji powinni posiadać certyfikat szkolenia bhp.

**II. - Przepisy szczegółowe**

1. Wykonywanie robót wykopowych.  
Roboty wykopowe należą do prac niebezpiecznych. Niebezpieczeństwo powodowane jest najczęściej:
  - niewłaściwym składowaniem urobku np. zbyt blisko krawędzi wykopu
  - niewłaściwą obudową wykopu lub jej brakiem
  - stosowaniem niewłaściwych rozpór,
  - brakiem stosowania sprzętu ochronnego tj. kasków
  - wykorzystywaniem rozpór jako drabin wejściowych
  - nie stosowaniem barier wygradzających miejsce robót i zabezpieczeń wykopu przykryciami.
2. Podstawowe wyposażenie brygady wykonującej roboty wykopowe powinny stanowić:
  - znaki drogowe
  - drabina o długości większej od głębokości wykopu o min. 0,75 m
  - kaski ochronne, rękawice i kamizelki koloru pomarańczowego
  - barierki o wysokości 1,1 m
  - apteczka pierwszej pomocy
3. Przy wykonywaniu robót wykopowych należy przestrzegać niniejszych postanowień:
  - a) przy prowadzeniu wykopów w bezpośrednim sąsiedztwie sieci gazowej nadzorujący prace obowiązany jest określić bezpieczną odległość w jakiej mogą być wykonywane te roboty i sprawować bezpośredni nadzór



- b) Roboty wykopowe w pobliżu sieci podziemnych, a także głębienie wykopów kontrolnych należy prowadzić ręcznie
- c) Przy wykonywaniu wykopów w ulicach dostępnych dla osób postronnych, należy wokół wykopów ustawić bariery ochronne o wysokości 1,1 m w odległości minimum 1,0 m od krawędzi wykopu i zaopatrzyć w tablicę o treści „Uwaga wykopy – niezatrudnionym wstęp zabroniony”, a w nocy zaopatrzyć je w czerwone światła ostrzegawcze.
- d) Wykop o ścianach pionowych bez obudowy, gdy teren nie jest nawodniony i nie jest obciążony nasypem w pasie co najmniej równym głębokości wykopu można wykonywać:
  - Do głębokości 2m w gruntach bardzo spoistych i zwartych
  - Do głębokości 1 m w gruntach pozostałych
- e) Rodzaj obudowy i rozpór określa każdorazowo bezpośrednio nadzorujący roboty z inspektorem nadzoru. Do obowiązków prowadzącego roboty należy sprawdzanie stanu obudowy wykopu przed każdym zejściem pracowników do wykopu i po dłuższych przerwach w pracy i opadach deszczu. Rozpory powinny być tak zamocowane aby nie zaistniało ich samoczynne wypadanie. Obudowa wykopu powinna wystawać ponad teren co najmniej 10 cm dla ochrony przed wpadnięciem gruntu lub przedmiotów do wykopu.
- f) W wąskich, uzbrojonych ulicach wykonywanie wykopu przy głębokości poniżej 4 m dopuszcza się wykonywanie wykopu o ścianach pionowych z zastosowaniem pełnej obudowy z wporami.
- g) Transport urządzeń i materiałów do wykopów i z wykopów powinien odbywać się w zależności od głębokości i ciężaru przedmiotu
  - w wykopie do głębokości 1,5 m transport przedmiotów lekkich sposobem ręcznym przez kontakt bezpośredni między pracownikami
  - przy wykopach poniżej 1,5 m transport sposobem ręcznym za pomocą linki,
  - transport przedmiotów ciężkich przy pomocy urządzeń dźwigowych.
 Bloczki, wielokrażki, liny używane do transportu pionowego materiałów muszą być przed każdym użyciem sprawdzane przez prowadzącego roboty

#### 4. Wykonywanie robót przy użyciu maszyn

- a) dokumentacja techniczno-ruchowa maszyny określa wymagania jakie należy zachować podczas wykonywania robót ziemnych i przemieszczania maszynami roboczymi na pochyłościach.
- b) podczas wykonywania robót ziemnych niedopuszczalne jest:
  - włączanie mechanizmu obrotu maszyny w trakcie napełniania gruntem
  - przemieszczania maszyny roboczej po pochyleniach przekraczających dopuszczalny stopień, określony w DTR maszyny
  - przebywania osób w zasięgu działania naczynia roboczego maszyny
  - przebywanie osób między ścianą wykopu, a elementem koparki nawet w czasie postoju
  - ustawienie koparki w odległości od wykopu mniejszej niż 0,6m poza granicą klina odłamu gruntu
  - tworzenie nawisów przy wykonywaniu wykopów

- c) podczas wykonywania wykopów wąskoprzestrzennych, osoby współpracujące z operatorem mogą znajdować się wyłącznie w zabezpieczonej części wykopu
- d) w miejscu wykonywania wykopu niedopuszczalne jest :
  - prowadzenie jednocześnie innych robót np. monterskich
  - przebywania osób niezatrudnionych
- e) każdorazowo przed użyciem elektronarzędzi należy ocenić ich stan techniczny, a w szczególności stan izolacji oraz nie stosować prowizorycznych przedłużaczy.
- f) Roboty wykopowe maszynami roboczymi w pobliżu czynnych napowietrznych linii energetycznych należy prowadzić w odległości nie mniejszej niż:
  - 3 m dla linii o napięciu znamionowym do 1 kV
  - 5 m dla linii o napięciu znamionowym powyżej 1 kV do 15 kV
  - 10 m dla linii o napięciu znamionowym powyżej 15kV do 30 kV
  - 15 m dla linii o napięciu znamionowym powyżej 30 kV do 110 kV
  - 30 m dla linii o napięciu znamionowym powyżej 110 kV
- g) przy wykonywaniu robót przy użyciu maszyn lub innych urządzeń technicznych, bezpośrednio pod linią wysokiego napięcia , należy uzgodnić bezpieczne warunki pracy z jej użytkownikiem

Informacje dotyczące robót ziemnych są zawarte w następujących normach:

- PN-B-10736 – „Wykopy otwarte dla przewodów wodociągowych i kanalizacyjnych”. Warunki techniczne
- PN-B-06050 – Roboty ziemne, „Wymagania ogólne”

Opracował:



mgr inż. Tomasz Tomczyński



WOJEWODA MAZOWIECKI

WI-II.7840.11.17.2015.AK

Wodociągów i Kanalizacji w Zielonce Sp. z o.o. WPL 15010
Data: 22. KW. 2016
Nadz: 0669
Ilość zał: 0
Podpis: Koculuski

51  
Warszawa, 18 kwietnia 2016r.

## POSTANOWIENIE NR 204 /II/2016

Na podstawie art. 123 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r., poz. 23 t.j.), oraz art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2016 r., poz.290 t. j. ze zm.),

po rozpatrzeniu wniosku z dnia 4.11.2015r. ostatecznie uzupełnionego w dniu 26.11.2015r. i otrzymaniu upoważnienia Ministra Infrastruktury i Budownictwa, znak: DDA.VI.454.558.2015.ŁK.2, z dnia 6.04.2016r.

**inwestor:** Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Zielonce Sp. z o.o.  
ul. Literacka 20, 05-220 Zielonka,

### postanawiam

**udzielić zgody na:** odstępstwo od przepisu techniczno-budowlanego zawartego w § 140 pkt 8 rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie (Dz. U. z 2016r., poz. 124 t.j.), w zakresie umożliwiającym usytuowanie odcinków sieci wodociągowej pod jezdniami ulic: Kujawskiej i Nadrzecznej (drogi gminne klasy D), zlokalizowanych częściowo w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 631 klasy GP ww miejscowości Zielonka

### przy zachowaniu następujących warunków:

- spełnienia wymagań formalno-prawnych i technicznych, określonych przez zarządców dróg wojewódzkiej i gminnych.

### Uzasadnienie

W dniu 4.11.2015 r. złożono do tutejszego organu wnioski o udzielenie odstępstwa od przepisów techniczno-budowlanych określonych w § 140 pkt 8 rozporządzenia w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie, w zakresie zlokalizowania sieci wodociągowej. Budowa wodociągu stanowi część inwestycji mającej na celu wykonanie spinki wodociągowej od ul. Kujawskiej do ul. Kościuszki w Zielonce. Projektowana spinka zapewni polepszenie warunków zaopatrzenia w wodę okolicznych gospodarstw domowych oraz możliwość dwustronnego zasilania terenu objętego spinką, a także zwiększenie zabezpieczenia pożarowego w wodę.

Organ w dniu 14.12.2015 r. wystąpił do Ministra Infrastruktury i Budownictwa z wnioskiem o upoważnienie do udzielenia zgody na odstępstwo od ww. warunków technicznych.

W dniu 7.04.2016r. wpłynęło do tutejszego organu pismo Ministra Infrastruktury i Budownictwa, pismem z dnia 6.04.2016r., w sprawie udzielenia Wojewodzie Mazowieckiemu upoważnienia do wyrażenia zgody na odstępstwo w trybie postanowienia, w zakresie umożliwiającym usytuowanie odcinka sieci wodociągowej pod jezdniami dróg gminnych ul. Kujawskiej i ul. Nadrzecznej zlokalizowanych częściowo w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 631 klasy GP w miejscowości Zielonka.



Przed wydaniem postanowienia organ dokonał oceny całego materiału dowodowego celem ustalenia, czy w przedmiotowej sprawie zachodzi uzasadniony przypadek w rozumieniu art. 9 ust. 1 ustawy Prawo budowlane. W szczególności rozważył treść § 140 ust. 8 rozporządzenia w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie.

Jak wskazuje inwestor konieczność odstępstwa wynika z sytuacji, w której budowa wodociągu możliwa jest wyłącznie poprzez poprzeczne przejście przez pasa drogowy, drogi wojewódzkiej nr 631. Odstępstwo nie będzie powodować zagrożenia życia ludzi lub bezpieczeństwa mienia, ani ograniczenia dostępności dla osób niepełnosprawnych. Odstępstwo nie spowoduje pogorszenia warunków zdrowotno-sanitarnych, a wręcz przeciwnie spowoduje ich poprawę, a także nie zmieni stanu środowiska. Ponadto z analizy dokumentów wynika, że planowane przedsięwzięcie nie ma rozwiązań alternatywnych, ponieważ w każdym z przypadków koniecznej jest przejście przez pas drogowy drogi wojewódzkiej nr 631.

Ocena powyższa wykazała, że odstępstwo to nie spowoduje zagrożenia życia ludzi oraz bezpieczeństwa mienia, zatem w tej sytuacji celowe i zasadne jest zastosowanie odstępstwa.

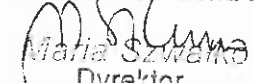
Biorąc powyższe pod uwagę oraz posiadając upoważnienie Ministra Infrastruktury i Budownictwa do udzielenia zgody, organ postanawia jak w sentencji.

Ostateczną zgodą na realizację inwestycji będzie uzyskanie decyzji o pozwoleniu na budowę.

### **Pouczenie**

Jak wynika z art. 142 Kodeksu postępowania administracyjnego: „Postanowienie, na które nie służy zażalenie, strona może zaskarżyć tylko w odwołaniu od decyzji”, zatem niniejsze postanowienie może być kwestionowane jedynie w ramach wniesionego odwołania od decyzji wydanej w sprawie, w której postanowienie zapadło.

z up. WOJEWODY MAZOWIECKIEGO

  
Maria Szwałko  
Dyrektor  
Wydziału Infrastruktury

#### **Otrzymują:**

1. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Adres do korespondencji:

ul. Literacja 20, 05-220 Zielonka

2. aa.

#### **Do wiadomości:**

3. Minister Infrastruktury i Budownictwa  
ul. Chałubińskiego 4/6  
00-928 Warszawa (dot. DDA.VI.454.558.2015.ŁK.4)
4. Mazowiecki Wojewódzki Inspektor Nadzoru Budowlanego  
ul. Czereśniowa 98, 02-456 Warszawa



Wojewódzki Zarząd Melioracji  
i Urządzeń Wodnych w Warszawie  
Oddział Warszawa  
Inspektorat Wołomin

05-200 Wołomin, Kobyłkowska 1  
tel./fax 22 787-19-99

http://wzmwu.waw.pl, e-mail: insp.wołomin@wzmwu.waw.pl

W/IWO-4105.1209/14

Przedsiębiorstwo
Wodociągów i Kanalizacji w Zielonce Sp. z o.o. WPLYNELO
Data 23 GRU. 2014
Wzrost 2103
Waga 7
Wzrost 2103
Waga 7

Wołomin, dn.12.12.2014r.

**PWiK w Zielonce Sp. z o.o.**  
ul. Literacka 20  
05-220 Zielonce

ST  
23/12/14

Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Warszawie Oddział w Warszawie Inspektorat w Wołominie nie wnosi zastrzeżeń do wniosku znak: PWiK/ST/2166/2014 z dnia 21-11-2014r., dotyczącego wydania zgody na przeprowadzenie projektowanego wodociągu w ul. Nadrzecznej w Zielonce oraz dysponowanie fragmentem dz. ew. nr 113 obręb 4-90-01 i dz. ew. nr 130 obręb 4-90-02 (tereny obwałowanej rzeki Długiej) na potrzeby budowy powyższego wodociągu.

mgr inż.   
mgr inż. Mariusz Stukiel  
Specjalista ds. Melioracji i Urządzeń Wodnych

Sprawę prowadzi:  
Starszy Specjalista - mgr inż. Paweł Bodecki

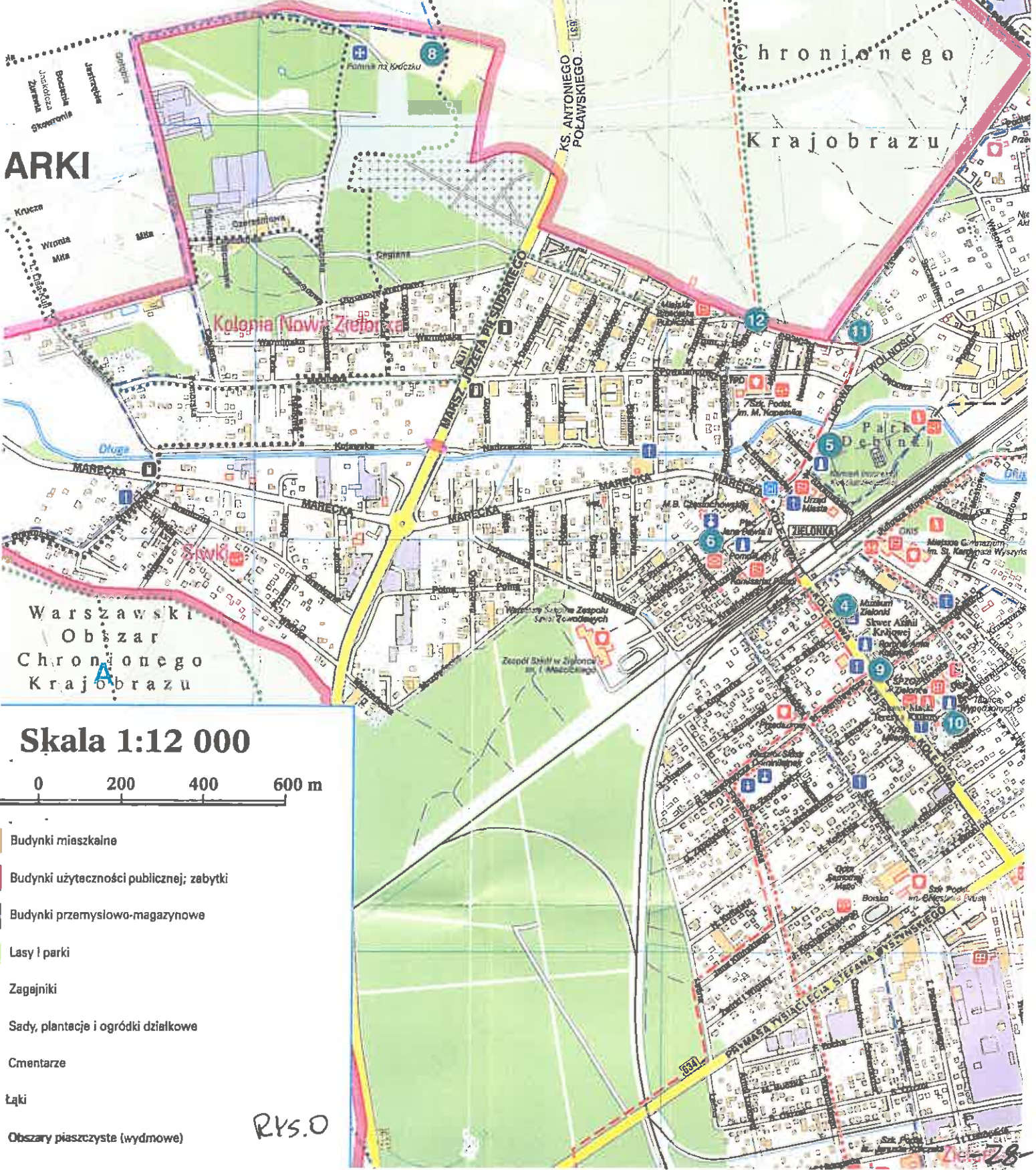


WESOŁA A GŁÓWNA B C



# Zielonka

## ARKI



Skala 1:12 000



- Budynki mieszkalne
- Budynki użyteczności publicznej; zabytki
- Budynki przemysłowo-magazynowe
- Lasy i parki
- Zagajniki
- Sady, plantacje i ogródki działkowe
- Cmentarze
- Łąki
- Obszary piaszczyste (wydmowe)

RKS.O